

Attention: Please take a ticket at a entrance, then next available teller will be with you soon.  
 주의 : 티켓을 얻을 하고 가능한 다음 사람이 곧 당신과 함께있을 것입니다 하시기 바랍니다.

指差し会話票 : 銀行編

交換サービス Exchange Service

환영합니다  
 Welcome, may I help you.  
 어서오세요. 무엇을 도와드릴까요?

환전 가능 통화 목록  
 We only exchange the following currencies to JPY.  
 일본 엔으로 환전 가능한 것은 이하의 통화입니다.



환전 한도  
 The exchange limit is up to 100,000JPY.  
 환전은 10만엔 상당 까지 가능합니다.

동전/여행자 수표는 환전 불가합니다.  
 No coin and traveler's check, please.

환율 확인  
 For today's exchange rate, please see this.  
 오늘의 환율은 여기서 확인해 주세요.

수속 진행할까요?  
 Would you like to proceed?  
 수속을 진행할까요?

양식 작성해주세요.  
 Please fill out this form.  
 이 양식을 작성해주세요.

조금만 기다려 주십시오.  
 One moment, please.  
 조금만 기다려 주십시오.

감사합니다.  
 Thank you.  
 감사합니다.

Welcome!  
 환영!

Could you point to the phrases or words?  
 당신은 문구 나 단어 를 가리 수 있을까요?

이 문구 나 단어 를 가리 수 있을까요?  
 이 문구 나 단어 를 가리 수 있을까요?

We are Kagoshima Bank, KAGIN.

And we are the only place to exchange foreign currencies in this island.



우리는 가고시마 은행이다.

우리는 이 섬에서 외화를 교환 할 수 있는 유일한 장소입니다.

Japan Post Office

YOU'RE HERE  
 Kagoshima Bank  
 현재 페이지  
 가고시마 은행



ATMs at Japan Post Office is available;  
 Mon-Fri:8:45~21:00 Sat/Sun:9:00~19:00  
 일본 우체국 에서 현금 인출기 를 사용할 수 있습니다 :  
 월 - 금 : 8:45 ~ 21:00 토 / 일 : 9:00 ~ 19:00

Withdrawal 현금서랍

Would you like to withdraw cash?  
 현금을 인출하고 싶습니다.

If your card has a "Plus" mark printed on back side, you may withdraw.

"PLUS" 와 카드는 우리의 ATM 에서 사용할 수 있습니다.

Our ATM is available;  
 Mon~Fri:8:50~19:30 Sat/San:9:00~19:00

월 ~ 금 : 8:50~19:30  
 토 / 산 : 9:00 ~ 19:00

Some cards issued in foreign countries may not be used.

외국에서 발행 된 일부 카드는 사용할 수 없습니다.

In that case, please try the ATM at Japan Post Office, just across the street

이 경우, 일본 우체국의 ATM 을 시도하십시오. 그것은 길 건너편 입니다.